



# La Crème Evaporée, et le Lait Condensé.

## Marque "Canada First"

ONT RECU LA PLUS HAUTE RECOMPENSE ET UNE MEDAILLE D'OR A L'EXPOSITION DE HALIFAX, EN 1908.

PAS DE STOCK INACTIF.

CHAQUE BOITE GARANTIE.

**AYLMER CONDENSED MILK CO., LIMITED**

AYLMER, - ONTARIO



**LA DOUZAINE: 80 CENTS.**

Donnez un ordre à votre épicier  
—s'il ne peut vous en fournir—  
nous vous en fournirons.

**The Gilmour Company**

Bureaux :  
934, rue DéMontigny

**Montreal.**

Manufacture :  
604-6-8, Ave. Papineau

# LAING'S

**SAINDOUX**

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton ; "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

**The Laing Packing & Provision Co., Ltd.**

**RUE MILL, MONTREAL.**

**William Carrier & Fils,**

COIN DES RUES  
DALHOUSIE ET ST-PAUL,  
QUEBEC.

852 Téléphones 1678

**WILLIAM CARRIER & FILS, Enr.**

NEGOCIANTS EN GROS

**FARINES, GRAINS ET FOIN.**

**SPECIALITE: Farines Fortes a Boulanger.**

Essayez notre "BLUE BAKERS" et notre "F." farines qui sont garanties aussi bonnes que n'importe quelles autres farines fortes au CANADA.

**FARINES PATENTES.** Nous avons un assortiment de Patentes du Manitoba et d'Ontario des plus complets, telles que :

**FIVE ROSES, ESTEY, STOCKWELL, ROYAL.**

Nous avons ces différentes marques en quarts, demi-quarts et en poches.

Correspondance sollicitée.